

THE REVIVAL OF HEBREW

Yore Kedem, Ph.D

Department of Linguistics & Germanic, Slavic, Asian and African Languages

MSU

HISTORY OF HEBREW

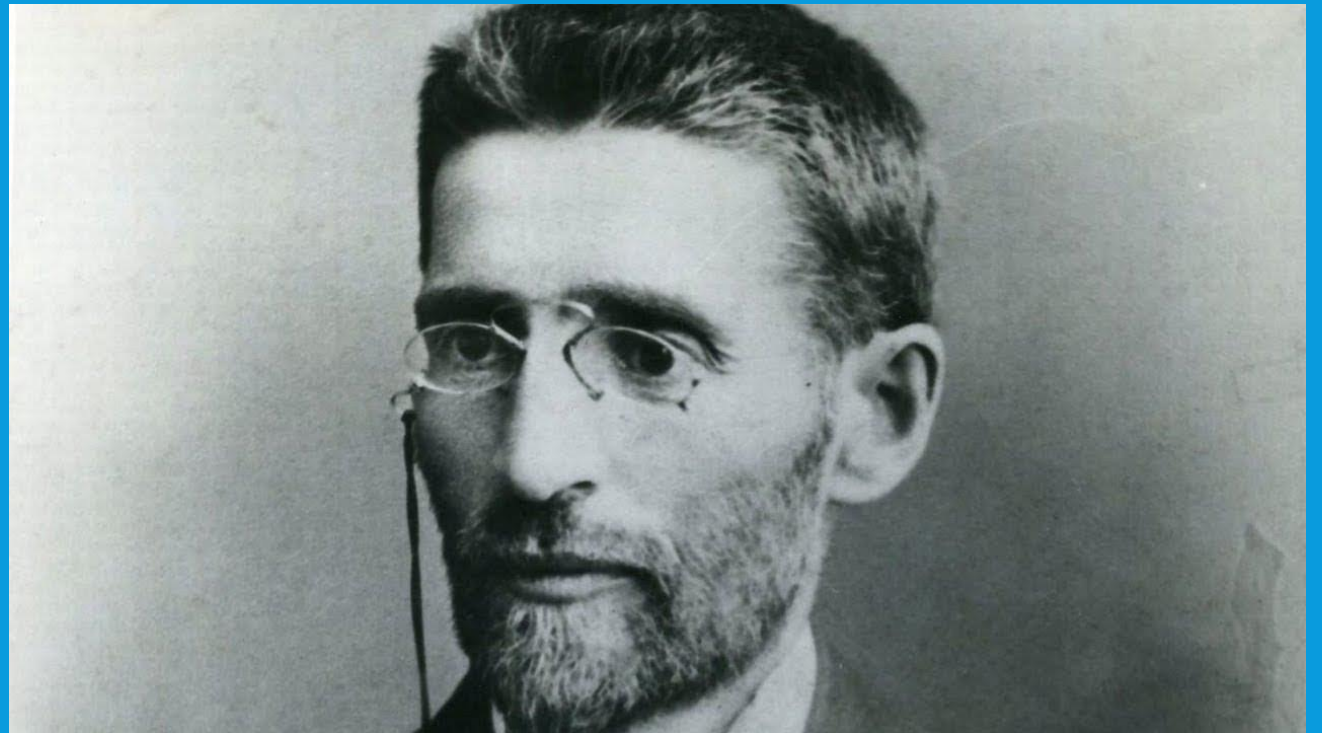
- Biblical times
- Post biblical times
- Middle ages
- 16-19th centuries
 - Europe
 - North Africa
 - Middle East

WHY REVIVE HEBREW? 19-20TH CENTURIES

- Zionist movement
- National awakening
- Need to unite immigrants
- Create a national project

ELIEZER BEN YEHUDA, REVIVER OF HEBREW

- Leader of the Hebrew Language Committee
- Journalist
- Published first Dictionary



THE BATTALION FOR PROTECTION OF HEBREW 1922-1939

- An initiative of young people
- Fought for Hebrew to have a recognized status in the land
- Promoted Hebrew as the language of teaching and learning at all levels
- Chastised Jews who didn't speak Hebrew in public

עבריי!

הנהנים מזוללים בשפה כפרהסיה ופורצים כל נדר הנמוס
בדבורם הלועזי המחוצף ובכטוייהם הנסים ובלתי תרבותיים שהביאו
אתם הגה מארצות הגולה!

הגיע הזמן לשום קץ לזולל בשפה ולהפקרות ביחס לנמוס
החברתי — וכיך לעשות זאת!

ע ב ר י ! בהכנסך למרכבה ולאישו פנה לנהג אך ורק בעברית!
אל תענה לנהג, אם שפה אחרת בפיו!

בהכנסך למרכבה ולאישו ובצאתך מהם וכשמעך קריאות ושירות
הנהנים בלועזית אל תחשה, העירם על תקלה זו!

והיה אם הגיל יענך בחוצפה, רשום את מספרו והודיע זאת
למוסדות האחראים שלנו!

אל תתן לשפה לועזית ולנמוסים בלתי תרבותיים לשלוט בחינוך!

הנהגת
נדרד מגני השפה.

אל הקהל!

במשך עם הכנסת השמענוע לארץ והחששות השונים לתורה שהדבר עלול לגרום להשלמת השפה העברית, הננו פונים בזה אל הקהל בדברינו הבאים:

א) השמענוע עלול לשמש מכשיר להפצת שפות זרות בארץ ועל ידי כך להפריע להשתלשלותה של שפתנו אנני. דבור ושירה לועזיים שישמעו בקביעות מעל גבי הכר בכתו הראינע, עלולים להשפיע על הקהל וכיחוד על הנעה. יש לחשוש ששירים לועזיים שישמעו בכתו הראינע יושרו אחר כך ע"י הקהל גם בחוצות ובבתים.

ב) כאמצעי רציני יחיד למלחמה בשמענוע הלועזי יכול לשמש רק פידם עברי לכשיוצרי. לעת עתה יש לאחוז בכל האמצעים האפשריים להקטנת הסכנה שהפילמים הזרים עלולים לגרום לשפתנו ולתרבותנו.

ג) אחרי משא ומתן ממושך שהיה לנו עם בעלי בתי הראינע בעיר סבלנו מאתם התחזכות מפורשת שרכ הפילמים שובאו יהיו מזמרים ולא מדברים. הננו חושבים את הדבר לצעד אחד בדרך ההקטנת הסכנה על הקהל לעשות את השאר עד שיוצר פילם עברי.

יזכור הקהל את מצבנו את הסיכונים ששפתנו לוחמת להשתלשלה זה שנים ואת הקושי שבמלחמה זו. יהא יחס הקהל אל הפילמים הזרים שישמע כאל צרה זמנית שאין להמנע ממנה. ויצמצם את נבולותיה בתוך כתלי בתי הראינע בלבד! בל נוציאה מחוץ לכתו הראינע!

ידע כל אחד ואחד ששירה לועזית ברחובות הותרת תחת יסודות שירתנו העברית! אל תתנו לשירים הלועזיים להשתרש בתוכנו!

אל תשירו ברחובות את המנגינות והשירים

שתשמעו בבתי הראינע!

הנהגת גרוד מגני השפה
תל-אביב.

THE ACADEMY FOR HEBREW LANGUAGE

- Established in 1949
- Has authority to prescribe correct Hebrew usage
- Consults and issues decrees
- Preserves
 - Historical dictionary
- Resource for educators and the public
- <https://en.hebrew-academy.org.il/>